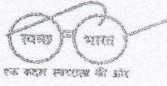




भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA



संदर्भ सं.

एएआई / एमबीबीए / उप महाप्रबंधक (ई-सी) / पी.दीवार (खोवाई)/डब्ल्यू.ओ-30/22-23/
Ref. No. AAI/MBBA/ DGM-(E-C)/ P.Wall (KHO)/W.O-30/22-23/ 155-63

दिनांक

12-05-2022

Date.

सेवा मे, To,

एसएसडी कंस्ट्रक्शन / SSD Construction

सत्या अमिय अपार्टमेंट / Satya Amiya Apartment

हाउस नंबर 13 / House No. 13, पीपी रोड / PP Road

रहबरी / Rehabari, गुवाहाटी - 781008 / Guwahati 781008

Name of Work:

त्रिपुरा के खोवाई हवाई अड्डे पर परिधि की दीवार का निर्माण.

Construction of Perimeter wall at Khowai Airport, Tripura.

Ref: - 1) आपका दिनांक 02-05-2022 को खुला गया निविदा (टेंडर आईडी - 2022_AA1_107924_1)
Your E tender opened on Dt. 02-05-2022. (Tender ID – 2022_AA1_107924_1)

महोदय /Sir (s),

1. उपरोक्त कार्य के लिए आपका ई-निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत मद दरों पर जो रु. 8,67,75,960/- (रुपये आठ करोड़ साठसात लाख पचहतर हजार नौ सौ साठ मात्र) (जीएसटी को छोड़कर) जो कि निविदा में रखी गई अनुमानित लागत 10,03,21,201/- (रुपये दस करोड़ तीन लाख इक्कीस हजार दो सौ एक मात्र) से (-) 13.50% कम है, स्वीकार किया जाता है (जीएसटी को छोड़कर)।

Your E-Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you which is Rs. 8,67,75,960/- (Rupees Eight Crore Sixty Seven Lacs Seventy Five Thousand Nine Hundred & Sixty only) (excluding GST) which is (-) 13.50% below the estimated cost put to tender of Rs. 10,03,21,201/- (Rupees Ten Crore Three Lacs Twenty One Thousand Two Hundred & One Only) (Excluding GST).

2. उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, एमबीबी एयरपोर्ट कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने और उसे पूरा करने के लिए 27-05-2022 तक उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, एमबीबी हवाई अड्डे के कार्यालय में उपस्थित हों। अनुबंध समझौते को 100/- रुपये (एक सौ रुपये मात्र) के मूल्य के गैर-न्यायिक स्टॉप पेपर पर निष्पादित किया जाएगा। और स्टाम्प पेपर की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

DGM (Engg.-Civil), AAI, MBB Airport shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend office of DGM (Engg.-Civil), AAI, MBB Airport by 27-05-2022 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपकी निविदा के साथ बैंक गारंटी के रूप में प्राप्त अर्नेस्ट मनी राशि रु. 20,06,424/- (बीस लाख छह हजार चार सौ चौबीस रुपये मात्र) को खंड संख्या 1ए, पेज नं. 16 अनुबंध की सामान्य शर्त 2017 की शर्त के अनुसार सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में माना जाएगा और परिवर्तित किया जाएगा। कृपया रुपये इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर जमानत राशि के रूप में 23,32,374/- (रुपये तेईस लाख बत्तीस हजार तीन सौ चौहत्तर रुपये मात्र) जमा करें। जमा करने में विफल रहने पर, इसे खंड संख्या 1ए, पेज नं. 16 अनुबंध की सामान्य शर्त 2017 की शर्त के अनुसार काट लिया जाएगा।

The Earnest money amount of Rs. 20,06,424/- (Rupees Twenty Lacs Six Thousand Four Hundred & Twenty four Only) received in the form of bank guarantee along with your tender will be treated and converted as part of Security deposit as per condition of clause no. 1A, on page nos. 16 of the general condition of contract 2017. Please deposit Rs. 23,32,374/- (Rupees Twenty Three Lakh Thirty Two Thousand Three Hundred & Seventy Four Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of clause no. 1A, on page nos. 16 of the general condition of contract 2017.

4. आपसे अनुरोध है कि अनुबंध की सामान्य शर्त के पृष्ठ 15 के खंड 1 के अनुसार इस पत्र के जारी होने की तारीख से 30 दिनों के भीतर किसी राष्ट्रीयकृत बैंक या किसी अनुसूचित बैंक लेकिन सहकारी या ग्रामीण बैंक को छोड़कर अनुबंध समझौते के उचित प्रदर्शन के लिए अनुबंध में कहीं और उल्लिखित अन्य जमा राशि के अलावा निविदा राशि के 3% (तीन प्रतिशत) की अपरिवर्तनीय प्रदर्शन गारंटी जमा करें, ।

You are requested to submit an irrevocable performance guarantee of 3% (Three percent) of the tendered amount in addition to other deposits mentioned elsewhere in the contract towards proper performance of the contract agreement from a nationalized bank or any scheduled bank but not co-operative or gramin bank within 30 days from the date of issue of this letter as per clause 1 of page 15 of the general condition of contract.

5. आपसे अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियमों 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिकों (रोजगार और सेवा की स्थिति का विनियमन) अधिनियम 1996, बिल्डिंग एंड अदर कंस्ट्रक्शन वर्कर्स वेल्फेयर सेस एक्ट 1996 जो केंद्र और राज्य सरकार के नियमों और नियमों के क्लॉस में निर्दिष्ट हैं, के प्रावधान का पालन करने का अनुरोध किया जाता है ।

You are requested to comply with provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and contract (Regulation and Abolition) Central rules 1971, Child labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clauses of GCC of tender and rules of Central and State Government.



6. आपको निर्देश दिए जाते हैं कि आप सहायक महाप्रबंधक (अभि-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, म बी बी हवाई अड्डा से तत्काल सम्पर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सुपर्द करने की व्यवस्था करेंगे।
You are also directed to contact Asst. Gen. Mgr. (E-C), AAI, MBB Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.
7. कृपया ध्यान दें कि कार्य करने के लिए अनुमत समय 08 (आठ) महीने (जिसमें 02 महीने बारिश 01 मानसून सीजन को ध्यान में रखते हुए अन्तर्गत है) होगा और इसे इस पत्र के जारी होने के 10 वें दिन से माना जाएगा।
Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 08 (Fifteen) months (including 02 months considered for rain of one monsoon season(s) and the same shall be reckoned from 10th day after the issue of this letter.
8. अनुबंध के संबंध में कोई और पत्राचार सामान्य रूप से प्रभारी अभियंता को संबोधित किया जाना चाहिए।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.
9. कृपया पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की प्रतिलिपि पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

Enclo : Schedule A

भवदीय / Yours faithfully,


12.05.2022
टी.के. डे (T.K.Dey)

उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल)
DGM (Engg. – Civil)
भा.वि.प्रा, म बी बी हवाई अड्डा, अगरतला
AAI, MBB Airport, Agartala
चेयरमैन और उनके तरफ से
For and on behalf of Chairman
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India